

SPREAD KNOWLEDGE

THE
HOLY QURAN

ENGLISH TAFSEER
CHAPTER 78
SURAH AN-NABA

COMMENTARY & EXPLANATORY

by
IBN KATHIR

www.quran.live

HOLY QURAN

CHAPTER

078

SURAH AN-NABA

Tafseer by Ibn Kathir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1.

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

What are they asking about

2.

عَنِ النَّبِإِ الْعَظِيمِ

About the great news,

3.

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ

About which they are in disagreement.

4.

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

Nay, they will come to know!

5.

تُمْ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

Nay, again, they will come to know!

6.

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا

Have We not made the earth as a bed,

7.

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا

And the mountains as pegs

8.

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا

And We have created you in pairs.

9.

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

And We have made your sleep as a thing for rest.

10.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا

And We have made the night as a covering,

11.

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

And We have made the day for livelihood.

12.

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا

And We have built above you seven strong,

13.

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا

And We have made (therein) a shining lamp.

14.

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا

And We have sent down from the Mu`sirat water Thajjaj.

15.

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا

That We may produce therewith grains and vegetations,

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا

And gardens that are Alfaf.

Refutation against the Idolators' Denial of the Occurrence of the Day of Judgement

In rejection of the idolators' questioning about the Day of Judgement, due to their denial of its occurrence, Allah says,

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ (١)

عَنِ النَّبَأِ الْعَظِيمِ (٢)

What are they asking about? About the great news,

meaning, what are they asking about? They are asking about the matter of the Day of Judgement, and it is the great news.

Meaning the dreadful, horrifying, overwhelming information.

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ (٣)

About which they are in disagreement.

meaning, the people are divided into two ideas about it.

- There are those who believe in it and
- those who disbelieve in it.

Then Allah threatens those who deny the Day of Judgement by saying,

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ (٤)

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ (٥)

Nay, they will come to know!

Nay, again, they will come to know!

This is a severe threat and a direct warning.

Mentioning Allah's Power, and the Proof of His Ability to resurrect the Dead

Then, Allah begins to explain His great ability to create strange things and amazing matters. He brings this as a proof of His ability to do whatever He wishes concerning the matter of the Hereafter and other matters as well.

He says,

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا (٦)

Have We not made the earth as a bed,
meaning, an established, firm and peaceful resting place that is subservient to them.

وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا (٧)

And the mountains as pegs,
meaning, He made them as pegs for the earth to hold it in place, make it stable and firm. This is so that it may be suitable for dwelling and not quake with those who are in it.

Then Allah says,

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا (٨)

And We have created you in pairs.
meaning, male and female, both of them enjoying each other, and by this means procreation is achieved.

This is similar to Allah's statement,

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

And among His signs is this that He created for you wives from among yourselves, that you may find repose in them, and He has put between you affection and mercy. (30:21)

Allah says,

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا (٩)

And We have made your sleep as a thing for rest.
meaning, a cessation of movement in order to attain rest from the frequent repetition and going about in search of livelihood during the day.

A similar Ayah has been mentioned previously in Surah [Al-Furqan](#).

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا (١٠)

And We have made the night as a covering,
meaning, its shade and darkness covers the people.

This is as Allah says,

By the night as it conceals it. (91:4)

Qatadah commented; **وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَاسًا** meaning, a tranquil residence.

Concerning Allah's statement,

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا (١١)

And We have made the day for livelihood.

meaning, 'We made it radiant, luminous, and shining so that the people would be able to move about in it.'

By it they are able to come and go for their livelihood, earning, business dealings and other than that as well.

In reference to Allah's statement,

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدِيدًا (١٢)

And We have built above you seven strong,

meaning, the seven heavens in their vastness, loftiness, perfection, precision, and adornment with both stable and moving stars.

Thus, Allah says,

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا (١٣)

And We have made (therein) a shining lamp.

meaning, the radiant sun that gives light to all of the world. Its light glows for all of the people of the earth.

Allah then says,

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا (١٤)

And We have sent down from the **Mu`sirat** water **Thajjaj**.

Ali bin Abi Talhah reported from Ibn Abbas that he said,

"From the **Mu`sirat** means from the clouds."

This was also stated by Ikrimah, Abu Al-`Aliyah, Ad-Dahhak, Al-Hasan, Ar-Rabi` bin Anas, Ath-Thawri, and it is preferred by Ibn Jarir.

Al-Farra' said,

"They are the clouds that are filled with rain, but they do not bring rain. This is like the woman being called **Mu`sir** when (the time of) her menstrual cycle approaches, yet she does not menstruate."

This is as Allah says,

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتَنبِثُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كَسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ

Allah is He Who sends the winds, so that they raise clouds, and spread them along the sky as He wills, and then break them into fragments, until you see rain drops come forth from their midst! meaning, from its midst. (30:48)

Concerning Allah's statement, **مَاءٌ تَجَاجًا** (water **Thajjaj**) Mujahid, Qatadah, and Ar-Rabi` bin Anas all said,

"**Thajjaj** means poured out."

At-Thawri said, "Continuous."

Ibn Zayd said, "Abundant."

In the Hadith of the woman with prolonged menstrual bleeding, when the Messenger of Allah said to her,

أَنْعَثْ لَكَ الْكُرْشَفَ

I suggest you to make an absorbent cloth for yourself."

Meaning, 'dress the area with cotton.'

The woman replied, "O Messenger of Allah! It (the bleeding) is too much for that. Verily, it flows in profusely (**Thajja**)."

This contains an evidence for using the word **Thajj** to mean abundant, continuous and flowing. And Allah knows best.

Allah said,

لِيُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا (١٥)

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا (١٦)

That We may produce therewith corn and vegetation, and gardens that are **Alfaf**.

meaning, 'so that We may bring out great abundance, goodness, benefit, and blessing through this water.'

حَبًّا grains,

This refers to that which is preserved for (the usage) of humans and cattle.

وَنَبَاتًا and vegetations,

meaning, vegetables that are eaten fresh.

وَجَنَّاتٍ And gardens,

meaning, gardens of various fruits, differing colors, and a wide variety of tastes and fragrances, even if it is ingathered at one location of the earth.

This is why Allah says **وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا** (And gardens that are **Alfaf**).

Ibn `Abbas and other said, "**Alfaf** means gathered."

This is similar to Allah's statement,

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنُونٌ وَغَيْرُ صِنُونٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَجِدٍ وَنُقْطَلٍ بَعْضُهَا عَلَىٰ بَعْضٍ
فِي الْإِجْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

And in the earth are neighboring tracts, and gardens of vines, and green crops, and date palms, growing into two or three from a single stem root, or otherwise, watered with the same water; yet some of them We make more excellent than others to eat. Verily, in these things there are Ayat for the people who understand. (13:4)

17.

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا

Verily, the Day of Decision is a fixed time,

18.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا

The Day when the Trumpet will be blown, and you shall come forth in crowds.

19.

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا

And the heaven shall be opened, and it will become as gates.

20.

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

And the mountains shall be moved away from their places and they will be as if they were a mirage.

21.

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

Truly, Hell is a place of ambush

22.

لِلطَّاغِينَ مَأْبَأًا

A dwelling place for the Taghun,

23.

لَا يَبِثْنَ فِيهَا أَحْقَابًا

They will abide therein Ahqab.

24.

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا

Nothing cool shall they taste therein, nor any drink.

25.

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا

Except Hamim, and Ghassaq

26.

جَزَاءً وَفَاتًا

An exact recompense (according to their evil crimes).

27.

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا

For verily, they used not to look for a reckoning.

28.

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا

But they denied Our Ayat Kidhhaba.

29.

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

And all things We have recorded in a Book.

30.

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا

So taste you. No increase shall We give you, except in torment.

Explaining the Day of Decision and what occurs during it

Allah says

إِنَّ يَوْمَ الْقَضَىٰ كَانَ مِيقَاتًا (١٧)

Verily, the Day of Decision is a fixed time,

Allah says about the Day of Decision -- and it is the Day of Judgement -- that it is at a fixed time, with a set appointment. Its time cannot be added to or decreased. No one knows its exact time except Allah. This is as Allah says,

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ

And We delay it only for a term fixed. (11:104)

And He informs,

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (١٨)

The Day when the Trumpet will be blown, and you shall come forth in crowds.

Mujahid said, "Groups after groups."

Ibn Jarir said, "This means that each nation will come with its Messenger.

It is similar to Allah's statement,

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ

The Day when We shall call together all human beings with their Imam. (17:71)"

Al-Bukhari reported concerning the explanation of Allah's statement, **يَوْمَ يُنْفَخُ فِي**

الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا Abu Hurayrah said that the Messenger of Allah said,

مَا بَيْنَ التَّفَخَّتَيْنِ أَرْبَعُونَ

That which is between the two blowings is forty.

Someone asked, "Is it forty days, O Abu Hurayrah"

But he (Abu Hurayrah) refused to reply, saying "no comment."

They then asked, "Is it forty months"

But he (Abu Hurayrah) refused to reply, saying "no comment."

They asked again, "Is it forty years"

But he (Abu Hurayrah) refused to reply, saying "no comment."

(Abu Hurayrah added:) "Then the Prophet went on to say,

تُمْرُ يُنْزِلُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَنْبُتُونَ كَمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ، لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يَبُلَى، إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا، وَهُوَ عَجَبُ
الدَّنْبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

Then Allah will send down a rain from the sky and the dead body will sprout just as a green plant sprouts. Every part of the last person will deteriorate except for one bone, and it is the coccyx bone (tailbone). From it the creation will be assembled on the Day of Judgement."

Allah says,

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (١٩)

And the heaven shall be opened, and it will become as gates.
meaning, paths, and routes for the descending of the angels.

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (٢٠)

And the mountains shall be moved away from their places and they will be as if they were a mirage.

This is similar to Allah's statement,

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ غَمْرٌ مَرَّ السَّحَابِ

And you will see the mountains and think them solid, but they shall pass away as the passing away of the clouds. (27:88)

He also says,

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ

And the mountain will be like carded wool. (101:5)

And Allah says here, **فَكَانَتْ سَرَابًا** (As if they were a mirage.)

meaning, they appear to the one who looks at them as if they are something, but they are actually nothing. After this they will be completely removed. Nothing will be seen of them, and there will be neither base nor trace of them.

This is as Allah says,

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا

لَا تَدْرِي فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا

And they ask you concerning the mountains, say:

"My Lord will blast them and scatter them as particles of dust. Then He shall leave them as a level smooth plain. You will see therein nothing crooked or curved." (20:105-107)

And He says,

وَيَوْمَ نُسِطُهَا الْجِبَالَ وَتَدْرِي الْأَرْضُ صَبْرًا

And the Day We shall cause the mountains to pass away, and you will see the earth as a leveled plain. (18:47)

Allah then says,

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (٢١)

Truly, Hell is a place of ambush,
meaning, it is waiting in preparation.

لِلطَّاغِيَةِ...

for the [Taghun](#),

These are the disobedient rejectors who oppose the Messengers.

... مَا بَأْسًا (٢٢)

A dwelling place,

meaning, a place of return, final destination, final outcome, and residence.

Allah said,

لَا يَثْبِقْنَ فِيهَا أَحْقَابًا (٢٣)

They will abide therein [Ahqab](#).

meaning, they will remain in it for [Ahqab](#), which is the plural of [Huqb](#).

[Huqb](#) means a period of time.

Khalid bin Ma`dan said,

"This Ayah, and the Ayah, رَبُّكَ شَاءَ مَا إِلَّا (except your Lord wills.11:107),
both refer to the people of [Tawhid](#).

Ibn Jarir recorded this statement.

Ibn Jarir also recorded from Salim that he heard Al-Hasan being asked about Allah's statement, **لَا يَبْقَى فِيهَا أَحْقَابًا**

"In reference to **Ahqab**, it has no specific amount of time other than its general meaning of eternity in the Hellfire. However, they have mentioned that the **Huqb** is seventy years, and every day of it is like one thousand years according to your reckoning (in this life)."

Sa`id reported from Qatadah that he said, "Allah says, **لَا يَبْقَى فِيهَا أَحْقَابًا**

And it is that which has no end to it. Whenever one era comes to an end, a new era follows it. It has been mentioned to us that the **Huqb** is eighty years."

Ar-Rabi` bin Anas said, **لَا يَبْقَى فِيهَا أَحْقَابًا**

"No one knows how much time this **Ahqab** is, except for Allah, the Mighty and Sublime. It has been mentioned to us that one **Huqb** is eighty years, and the year is three hundred and sixty days, and each day is equivalent to one thousand years according to your reckoning (in this life)."

Ibn Jarir has recorded both of these statements.

Allah's statement:

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا (٢٤)

Nothing cool shall they taste therein, nor any drink.

meaning, they will not find any coolness in Hell for their hearts, nor any good drink for them to partake of.

Thus, Allah says,

إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا (٢٥)

Except **Hamim**, and **Ghassaq**

Abu Al-`Aliyah said,

- "The **Hamim** has been made an exception to the coolness, and
- **Ghassaq** is the exception to the drink."

This has also been said by Ar-Rabi` bin Anas.

In reference to the **Hamim**, it is the heat that has reached its maximum temperature and point of boiling.

The **Ghassaq** is gathered from the pus, sweat, tears, and wounds of the people of Hellfire. It is unbearably cold with an intolerable stench.

May Allah save us from that by His beneficence and grace. Amin.

Then He continues,

جَزَاءٍ وَّعَاقِبًا (٢٦)

An exact recompense.

meaning, that which will happen to them of this punishment is in accordance with their wicked deeds, which they were doing in this life.

Mujahid, Qatadah, and others have said this.

Then Allah said,

إِنَّهُمْ كَانُوا إِلَّا يَرْجُونَ حِسَابًا (٢٧)

For verily, they used not to look for a reckoning.

meaning, they did not believe that there would be an abode in which they would be taken to account.

وَكَذَّبُوا آيَاتِنَا كِذَابًا (٢٨)

But they denied Our Ayat **Kidhdhaba**.

meaning, they used to deny the evidences of Allah and His proofs for His creation, which He revealed to His Messengers. So they met these proofs with rejection and abstinence.

His statement, **كِذَابًا (Kidhdhaba)** it means rejection, and it is considered a verbal noun that does not come from a verb.

Allah said;

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا (٢٩)

And all things We have recorded in a Book.

meaning, 'surely We know the deeds of all of the creatures, and We have written these deeds for them. We will reward them based upon this.'

If their deeds were good then their reward will be good, and if their deeds were evil their reward will be evil.

Allah then says,

فَذُوقُوا فَلَنْ نَّزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا (٣٠)

So taste you. No increase shall We give you, except in torment.

This means that it will be said to the people of the Hellfire,

"Taste that which you were in. We will never increase you in anything except torment according to its type (of sin), and something else similar to it."

Qatadah reported from Abu Ayyub Al-Azdi, who reported from Abdullah bin Amr that he said,

"Allah did not reveal any Ayah against the people of the Hellfire worse than this Ayah, **فَذُوقُوا فَلَنْ نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا** (So taste you. No increase shall We give you, except in torment.)"

Then he said,

"They will continue increasing in torment forever."

31.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

Verily, for those who have Taqwa, there will be a success;

32.

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا

Hada'iq and vineyards,

33.

وَكَوَاعِبَ أُنْرَابًا

And Kawa`ib Atrab,

34.

وَكَأْسًا دِهَاقًا

And a cup Dihaq.

35.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا

No Laghw shall they hear therein, nor lying;

36.

جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا

Rewarded from your Lord with a sufficient gift.

The Great Success will be for Those Who have Taqwa

Allah informs about the happy people and what He has prepared for them of esteem, and eternal pleasure.

Allah says,

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا (٣١)

Verily, for those who have [Taqwa](#), there will be a success;

Ibn Abbas and Ad-Dahhak both said,

"A place of enjoyable recreation."

Mujahid and Qatadah both said,

"They are successful and thus, they are saved from the Hellfire."

The most obvious meaning here is the statement of Ibn Abbas, because Allah says after this, حَدَائِقَ (Hada'iq) , And [Hada'iq](#) are gardens of palm trees and other things.

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا (٣٢)

وَكَوَاعِبَ أُنْرَابًا (٣٣)

And vineyards, and [Kawa`ib Atrab](#), meaning, wide-eyed maidens with fully developed breasts.

Ibn `Abbas, Mujahid and others have said, [كَوَاعِبَ](#) (Kawa`ib)

"This means round breasts. They meant by this that the breasts of these girls will be fully rounded and not sagging, because they will be virgins, equal in age. This means that they will only have one age."

The explanation of this has already been mentioned in Surah [Al-Waqi`ah](#).

Concerning Allah's statement,

وَكَأْسًا دِهَاقًا (٣٤)

And a cup [Dihag](#).

Ibn Abbas said, "Continuously filled."

Ikrimah said, "Pure."

Mujahid, Al-Hasan, Qatadah, and Ibn Zayd all said, [دِهَاقًا](#) (Dihag)

"This means completely filled."

Then Allah says,

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا أَبًا (٣٥)

No **Laghw** shall they hear therein, nor lying;

This is similar to Allah's statement,

لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْتِيمٌ

Free from any Laghw, and free from sin. (52:23)

meaning, there will not be any vain, worthless speech therein, nor any sinful lying. Rather, it will be the abode of peace, and everything that is in it will be free of any shortcomings.

Allah then says,

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا (٣٦)

Rewarded from your Lord with a sufficient gift.

meaning, `this that We have mentioned to you is what Allah will reward them with, and they will be given it by His favor and from Him. It will be a kindness, mercy, gift, and recompense from Him. It will be sufficient, suitable, comprehensive and abundant.'

The Arabs say, "He gave me and he sufficed me."

This means that he sufficiently provided for me."

From this comes the saying, "Allah is sufficient for me."

37.

ط
رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ

The Lord of the heavens and the earth, and whatsoever is in between them, the Most Gracious,

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

with Whom they cannot dare to speak.

38.

عَلِ
يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا

The Day that Ar-Ruh and the angels will stand forth in rows,

لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا

they will not speak except him whom Ar-Rahman allows, and he will speak what is right.

39.

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ

That is the True Day.

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءًا

So, whosoever wills, let him seek a place with His Lord!

40.

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ

Verily, We have warned you of a near torment -- the Day when man will see that which his hands have sent forth,

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا

and the disbeliever will say: "Woe to me! Would that I were dust!"

No one will dare to speak before Allah -- not even the Angels - without first receiving Permission

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ ...

The Lord of the heavens and the earth, and whatsoever is in between them, the Most Gracious,

Allah informs of His magnificence and His majesty, and that He is the Lord of the heavens and the earth, and whatever is in them and between them. He explains that He is the Most Gracious, Whose mercy covers all things.

Then He says,

... لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿١٠﴾

With Whom they cannot dare to speak.

meaning, no one is able to begin addressing Him except by His permission.

This is as Allah says,

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

Who is he that can intercede with Him except with His permission,
(2:255)

It is also similar to His statement,

يَوْمَ يَأْتُ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

On the Day when it comes, no person shall speak except by His leave.
(11:105)

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ ...

The Day that **Ar-Ruh** and the angels will stand forth in rows, they will not speak. (78:38)

The word **Ruh** here is referring to the angel Jibril. This has been said by Ash-Sha`bi, Sa`id bin Jubayr and Ad-Dahhak.

This is as Allah says,

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ

Which the trustworthy **Ruh** has brought down. Upon your heart that you may be of the warners. (26:193-194)

Muqatil bin Hayyan said,

"The **Ruh** is the noblest of the angels, the closest of them to the Lord, and the one who delivers the revelation."

Allah said;

... إِلَّا مَنْ أذنَ لَهُ الرَّحْمَنُ ...

except him whom **Ar-Rahman** allows,

This is similar to Allah's statement,

يَوْمَ يَأْتُ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

On the Day when it comes, no person shall speak except by His leave.
(11:105)

This is similar to what has been confirmed in the Sahih, that the Prophet said,

وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلُ

And none will speak on that Day except the Messengers."

Allah said,

... وَقَالَ صَوَابًا (٣٨)

and he will speak what is right.

meaning, the truth. And from the truth is the fact that there is no god worthy of worship except Allah.

This is as Abu Salih and Ikrimah both said.

In reference to Allah's statement,

... ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ...

That is the True Day.

meaning, it will come to pass and there is no avoiding it.

... فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا (٣٩)

So, whosoever wills, let him seek a place with His Lord!

meaning, a place of return, a path that leads to Him, and a way that he may pass by to get to Him.

The Day of Judgement is Near

Allah said,

... إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ...

Verily, We have warned you of a near torment,

meaning, the Day of Judgment.

It is mentioned here to emphasize the fact that its occurrence has become close, because everything that is coming will certainly come to pass.

... يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ ...

the Day when man will see that which his hands have sent forth,

meaning, all of his deeds will be presented to him -- the good and bad, and the old and new.

This is similar to Allah's statement,

وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا

And they will find all that they did, placed before them. (18:49)

It is also similar to His statement,

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ

On that Day man will be informed of what he sent forward, and what he left behind. (75:13)

Then Allah says,

.. وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا (٤٠)

and the disbeliever will say: "Woe to me! Would that I were dust!"

meaning, the disbeliever on that Day will wish that he had only been dust in the worldly life.

He will wish that he had not been created and that he had never come into existence. This will be when he sees the torment of Allah and he looks at his wicked deeds that will be written down against him by the noble righteous scribes among angels.

It has been said that he will only wish for that when Allah passes judgement between all of the animals that were in the worldly life. He will rectify matters between them with His just wisdom that does not wrong anyone. Even the hornless sheep will be allowed to avenge itself against the sheep with horns. Then, when the judgement between them is finished, He (Allah) will say to them (the animals),

"Be dust."

So they will all become dust.

Upon witnessing this the disbeliever will say, **يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا** (Would that I were dust!)

meaning, 'I wish I was an animal so that I would be returned to dust.'

Something of similar meaning to this has been reported in the well-known Hadith about the [Sur](#).

There are also narrations recorded from Abu Hurayrah, Abdullah bin Amr, and others concerning this.

This is the end of the Tafsir of Surah [An-Naba'](#). And all praise and thanks are due to Allah. He is the Giver of success and protection from error.